

夏ですね。みなさんは日本の夏をどう過ごしていますか。

CJLE ニューズレター54号の特集は、「日本語での経験」と「おすすめの場所」です。

また、センターの先生が留学生にメッセージを書いてくださいました。

熱中症対策をして、暑い夏を乗り切りましょう！

Summer is here. How is everyone spending their summer in Japan?

The special features of CJLE Newsletter No. 54 are “Experiences in Japan” and “Recommended Places.”

We are delighted to bring you a message from our teacher in this edition of the CJLE Newsletter.

We hope you have a wonderful summer!

読んで、想像して、一緒に感じて!! 私の日本語での経験!



ジョウ・ジーハンさん

観光学部

立教大学に留学してから、私の日本語との向き合い方は大きく変わりました。学習面では、「日本語を学ぶ」だけでなく、「日本語で学ぶ」機会が増えました。観光学部
の専門授業では、都市観光やホテル経営について話し合い、自分の考えを日本語で
伝える経験を重ねています。また、立教大学のスピーチ大会への参加も、自信につなが
りました。生活面では、飲食店のアルバイトでお客様と接する中で、日本語を使って人
とつながる楽しさを感じています。

立教大学での毎日は、私にとって日本語の世界を広げる大切な時間だと思っています。

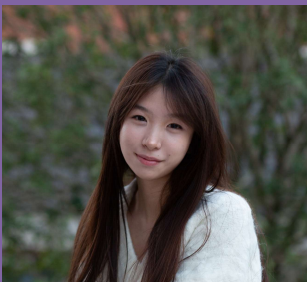
こんにちは。マンチェスター大学からの交換留学生のリーです。

日本に来たばかりの頃は、日本語で話すことに自信がなく、間違えるのが怖くて、なか
なか話せませんでした。しかし、少しずつ勇気を出して話してみると、日本人の友達が
優しく聞いてくれたので、自然に会話を楽しめるようになりました。そうした交流を通じ
て、自分と違う考え方や文化に触れ、視野が広がりました。言語はただの言葉ではな
く、人と人の心をつなぐ橋のようなものだと感じています。日本語を通して人と触れ合
う中で、皆さんにもその喜びを感じていただけたらうれしいです。



リー・チャクシーさん

異文化コミュニケーション学部



キュウ・モンゲンさん

法学部

最近、クリニックに行ったとき、「たまにズキズキ痛みます」がどうしても言えませんでした。
少し迷って、「今日いたい、明日いたくない、でもまたいたい」と伝えました。指で小
さく丸を作りながら、「今日」「明日」「その次」と順番に示して説明しました。うまく伝わ
るか分かりませんでしたが、そのまま話し続けました。お医者さんは「あー、たまに痛くな
るんですね」と普通に答えてくれました。その時、「あ、通じた」と思いました。日本に
来たばかりの頃は、言葉が出ないとすぐに「すみません、日本語が話せません」と言っ
ていました。でも今は、うまく言えなくても、少しずつ話してみようと思っています。

日本でおすすめの場所

Must-Visit Places in Japan

みなさん、こんにちは。フランスからの大学生のファトゥです。

私のいちばん好きなばしよのひとつは航空公園です。航空公園はさいたまけんのところざわのとなりにあります。池袋の駅でせいぶいけぶくろせんの電車にのります。とっきゅうの電車は高いので、使いやすいですよ。

東京には多くの人があるのでときどきうるさすぎますが、航空公園はしずかです。だから、航空公園に行ったほうがいいですね。

航空公園はひこうきとひこうきの

はくぶつかんがある、有名なまちです。

サッカーやラククロスや野球の試合もあるので、見に行ってください。



じかんがあったら航空公園に行ってください！

ぶながくぶ 文学部 ファトゥ・シェリフさん

こんにちは、アラシです。

日本には、きれいな場所や景色がたくさんあります。でも、もし一つ、



お勧めをしたら、京都です。京都には古いお寺や神社があります。しずかで、落ち着いた雰囲気です。たいていの観光客は、京都が昔の日本の首都だったことを知りません。最後に行ったのは、3年前です。街を探検して、とても楽しかったです。また、いつか行くのを楽しみにしています。ぜひ、行ってみてください！

ほうがくぶ 法学部 ヒュサインザ・ダ・アラシさん

留学生へのメッセージ

留学生のみなさん、立教大学へようこそ。

私は日本語教育ではなく会計・監査を専門にしていますが、以前シドニーで1年半生活し、異なる言語と文化の中で暮らす楽しさと不安の両方を経験しました。最初は、コーヒーを注文するだけでも小さな冒険でした。しかし、間違えながら言葉を使い、人と話し、街を歩くうちに、その国の見え方だけでなく、自分自身の考え方も少しずつ変わっていきました。AIが発達した今でも、実際に人と出会い、迷い、ときには失敗しながら、自分の言葉で伝えようとする経験は、AIには代わることでできない大切な学びです。日本語を学ぶことも、単に言葉を覚えることではありません。日本の社会、文化、人々の考え方に触れ、自分の世界を広げる経験です。完璧に話すことより、まず使ってみることを大切にしてください。その一步一步が、きっと大きな力になります。困ったときは、先生、職員、学生アドバイザーに遠慮なく相談してください。日本語教育センターは、みなさんの挑戦を心から応援しています。



けいざいがくぶ 経済学部
おざわ みちひろ せんせい
小澤 康裕 先生



NEWS 日本語相談室

日本語相談室を利用したことがありますか？

センターの教員、または、学生アドバイザーから、**1対1**で日本語学習のサポートを受けられるサービスです。

ぜひ活用してください！

Have you ever used the Japanese Language Support Desk? It is a service where you can receive support for your Japanese language learning through **one-on-one** consultations with CJLE instructors or student advisers. We encourage you to make use of this service.



立教漢字検定

日本語教育センターには、オリジナルの漢字検定があります。

みなさんの漢字力を試してみませんか？

秋学期のくわしいスケジュールはこちらです。

The CJLE offers its own original **Kanji Certificate Examination**. We invite you to test your kanji proficiency. Please scan the QR code for further information!



立教大学 日本語教育センター

<池袋キャンパス> マキムホール 1階 国際センター内

<新座キャンパス> 7号館 2階 国際センター内

〒171-8501 東京都豊島区西池袋 3-34-1 <https://cjle.rikkyo.ac.jp/>

TEL:03-3985-4202 E-mail:nihongo@rikkyo.ac.jp